



PACKOUT™ CUSTOMIZABLE WORK TOP DESSUS DE TRAVAIL PERSONNALISABLE PACKOUT™ SUPERFICIE DE TRABAJO PERSONALIZABLE PACKOUT™

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- ⚠WARNING** READ ALL SAFETY WARNINGS, INSTRUCTIONS, ILLUSTRATIONS AND SPECIFICATIONS PROVIDED WITH THIS PRODUCT. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury. **SAVE THESE INSTRUCTIONS - THIS OPERATOR'S MANUAL CONTAINS IMPORTANT SAFETY AND OPERATING INSTRUCTIONS.**
- Do not mount cutting or grinding tools, including mitre saws, table saws, bench grinders, band saw, etc.
 - Always mount or secure loads evenly and ensure work top is stable after securing items to it.
 - Never stand on work top or use as a step stool.
 - Inspect the work top and all fasteners periodically and replace immediately if cracked, worn, or damaged. Do not attempt to fix or mend damaged work top or fasteners.
 - Use cam-lock style straps. Do not overtighten. Ratchet straps can result in over tightening and product damage.
 - Before transporting, remove work top and/or properly secure products to the wood with screws, bolts, straps, etc.
 - Do not use on wall mount attached to vehicle.
 - Properly assemble the wood to work top body before attaching to other Packout™ products. Proper assembly is important to prevent risk of collapse.
 - Securely fasten the Packout™ Customizable Work Top to the Packout™ product before transporting.
 - Attach wood to work top body on a solid, flat and level surface.
 - Do not drill through wood while it is attached to the work top body or other Packout™ products.
 - Use only with MILWAUKEE Packout™ products.
 - Do not exceed maximum weight capacity (see Specifications). Overloading can cause mounting place to come loose and break free, resulting in injury and product damage.
 - Use the template available on the product page at www.milwaukeetool.com to locate the keep out zones and wood mounting hole locations.
 - Always use common sense and be cautious when using and installing work top. It is not possible to anticipate every situation that could result in a dangerous outcome. Do not use this product if you do not understand these instructions or you feel the work is beyond your capability; contact Milwaukee Tool or a trained professional for additional information or training.

SYMBOLOLOGY



Read operator's manual



Do not step or stand

DIRECTIVES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- ⚠AVERTISSEMENT** LIRE TOUS LES AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ ET INSTRUCTIONS EN VOUS RÉFÉRANT AUX ILLUSTRATIONS DES BULLETINS FOURNIS AVEC LE PRÉSENT ÉQUIPEMENT. Ne pas suivre toutes les instructions énumérées ci-dessous, pourrait causer un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves. **SAUVEGARDEZ CES INSTRUCTIONS - LE PRÉSENT MANUEL DU PROPRIÉTAIRE CONTIENT DES INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT ET DE SÉCURITÉ IMPORTANTES.**
- Ne pas monter ni d'outils de meulage ni d'outils de coupe, même pas de scies à onglets, de meuleuses d'établi et de scies à ruban, parmi d'autres.
 - Toujours monter ou bien fixer les charges uniformément et s'assurer que le dessus de travail soit stable avant de ne fixer d'accessoires sur lui.
 - Ne jamais se tenir debout du dessus de travail ni l'utiliser en tant que tabouret ou escalier.
 - Inspecter fréquemment le dessus de travail et tous les éléments de fixation et remplacer immédiatement tout élément fissuré, usé ou endommagé. Ne jamais essayer de réparer ou de corriger un dessus de travail ou d'éléments de fixation endommagés.
 - Utiliser de sangles à verrou de came. Ne pas trop serrer. Les sangles à cliquet pourront causer un serrage excessif et de dommages au produit.
 - Avant de le transporter, enlever le dessus de travail et bien fixer tout produit sur le bois à l'aide de vis, de boulons, de courroies, etc.
 - Ne pas utiliser sur un élément de montage mural fixé sur un véhicule.
 - Bien assembler le bois sur la structure du dessus de travail avant de fixer d'autres produits Packout™. L'assemblage adéquat est important afin de prévenir le risque de chute.
 - Bien fixer le dessus de travail personnalisable Packout™ sur le produit Packout™ avant d'entreprendre toute transportation.
 - Fixer le bois sur la structure de dessus de travail, ceci sur une surface ferme, plate et nivelée.
 - Ne pas percer de bois en tant qu'il est fixé sur la structure du dessus de travail ou bien, d'autres produits Packout™.
 - Utiliser uniquement en combinaison avec de produits Packout™ de MILWAUKEE.
 - Ne pas dépasser la capacité de charge maximale (voir la section « Fiche technique »). La surcharge peut causer que la plaque de montage se lâche et se libère, ce qui entraînera de blessures ou des dommages dans le produit.
 - Se servir du gabarit disponible sur la page de produit qui se trouve sur le site www.milwaukeetool.com pour trouver les aires restreintes et les emplacements d'orifices de montage de bois.
 - Toujours faire preuve de bons sens et procéder avec prudence lors de l'utilisation d'outils. C'est impossible de prévoir toutes les situations dont le résultat est dangereux. Ne pas utiliser cet outil si vous ne comprenez pas ces instructions d'opération ou si vous pensez que le travail dépasse votre capacité ; veuillez contacter Milwaukee Tool ou un professionnel formé pour recevoir plus d'information ou formation.

PICTOGRAPHIE



Lire le manuel d'utilisation



Ne pas marcher ni se tenir debout de cette pièce d'équipement

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- ⚠ADVERTENCIA** LEA TODAS LAS ADVERTENCIAS, INSTRUCCIONES E ILUSTRACIONES DE SEGURIDAD Y LAS ESPECIFICACIONES PROVISTAS CON ESTA HERRAMIENTA ELÉCTRICA. No seguir todas las instrucciones que se enumeran a continuación podría provocar una descarga eléctrica, incendio y/o lesiones personales graves. **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES - ESTE MANUAL DEL OPERADOR CONTIENE INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD Y OPERACIÓN.**
- No monte herramientas de corte o esmerilado, incluidas las sierras de inglete, sierras de mesa, esmeriladoras de banco, sierra cinta, etc.
 - Siempre monto o fije las cargas de manera uniforme para garantizar que la superficie de trabajo esté estable para fijarle elementos a ella.
 - Nunca se suba a la superficie de trabajo ni la use como banco para subir.
 - Revise frecuentemente la superficie de trabajo y todos los sujetadores, y reemplácelos inmediatamente si se cuartean, desgastan o dañan. No intente arreglar o enmendar la superficie de trabajo o los sujetadores dañados.
 - Utilice correas tipo seguro de leva. No apriete de más. Las correas de trinquete pueden apretarse de más y dañar el producto.
 - Antes de transportar, retire la superficie de trabajo o fije con firmeza los productos en la madera con tornillos, pernos, correas, etc.
 - No lo utilice en una montura de pared sujeta a un vehículo.
 - Ensamble correctamente la madera al cuerpo de la superficie de trabajo antes de fijar a otros productos Packout™. El ensamble correcto es importante para evitar el riesgo de colapso.
 - Sujete bien la superficie de trabajo personalizable Packout™ al producto Packout™ antes de su transporte.
 - Sujete la madera al cuerpo de la superficie de trabajo en una superficie sólida, plana y nivelada.
 - No perforo a través de la madera mientras está sujeta al cuerpo de la superficie de trabajo o a otros productos Packout™.
 - Utilice únicamente con productos Packout™ de MILWAUKEE.
 - No exceda la capacidad de carga máxima (véase la sección de "Especificaciones"). El exceso de carga puede provocar que la placa de montaje se libere y se suelte, lo que provocaría lesiones o daños al producto.
 - Use la plantilla disponible en la página del producto en www.milwaukeetool.com para localizar y separar zonas y ubicaciones de los orificios para montar madera.
 - Válgase siempre de su sentido común y sea cuidadoso cuando utilice herramientas. No es posible anticipar todas las situaciones que podrían tener un desenlace peligroso. No utilice esta herramienta si no entiende estas instrucciones de uso o si considera que el trabajo a realizar supera sus capacidades, comuníquese con Milwaukee Tool o con un profesional capacitado para recibir capacitación o información adicional.

SIMBOLOGÍA



Leer el manual del operador

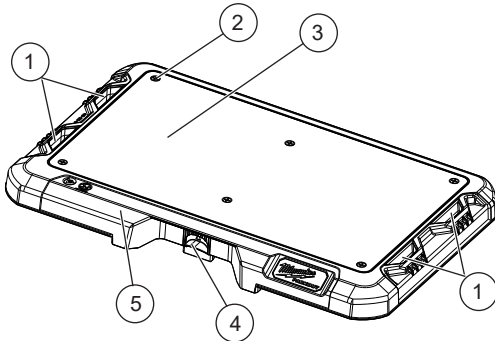


No se pare en él

SPECIFICATIONS

Cat. No. 48-22-8488
Weight capacity (Max) 50 lb (22.7 kg)
Replacement bolts 1/4"-20x1-3/8" flat head
Replacement nuts 1/4"-20 Flanged Hex nut with
Nylon-insert (Nylock)
Replacement wood 45-64-8488
Or cut a new piece of wood from 20" x 11.5" x 0.5"
Marine Grade Plywood or similar. Use old wood being
replaced as a fabrication pattern or buy service parts
from 1-800-SAWDUST. Use the template found on the
product page at www.milwaukeetool.com to avoid the
keep-out zones and for drilling the hole locations. Do
not drill with wood installed directly on the work top
body, or on top of other Packout™ products.

FUNCTIONAL DESCRIPTION



1. Strap slots
2. Bolt and nut
3. Wood
4. Locker
5. Work top body

ASSEMBLY

Mounting Wood to Work Top Body

1. Remove hardware kit from under the wood.
2. Place work top body on a flat surface.
3. Put wood into the work top body, make sure all holes align.
4. Insert the bolts through the wood and body.
5. Using hand tools only (Phillips screwdriver and 11 mm wrench or socket), tighten the nuts until secure 2-3 threads exposed.

Replacing Wood on the Work Top Body

Use template to avoid keep out zones. Be sure to drill holes into wood platform prior to screwing in bolts. See specifications for selecting a new piece of wood. Do not drill through wood on work top body or other Packout™ products.

SERVICE - UNITED STATES

1-800-SAWDUST (1.800.729.3878)
Monday-Friday, 7:00 AM - 6:30 PM CST
or visit www.milwaukeetool.com

Contact Corporate After Sales Service Technical Support with technical, service/repair, or warranty questions.

Email: metproductsupport@milwaukeetool.com

Become a Heavy Duty Club Member at www.milwaukeetool.com to receive important notifications regarding your tool purchases.

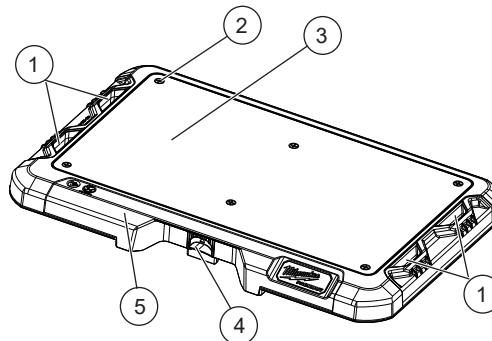
SERVICE - CANADA

Milwaukee Tool (Canada) Ltd
1.800.268.4015
Monday-Friday, 7:00 AM - 4:30 PM CST
or visit www.milwaukeetool.ca

SPÉCIFICATIONS

No de Cat. 48-22-8488
Capacité pondérale (Max) 22,7 kg (50 lb)
Boulons de remplacement Tête plate
1/4"-20 x 34,9 mm (1/4"-20 x 1-3/8")
Boulons de rechange 1/4"-20 Écrou à six pans à
épaulement avec filet en nylon (Nylock)
Boulons de bois 45-64-8488
Ou couper une nouvelle pièce de bois du contreplaqué
de catégorie marine de 508 mm x 292,1 mm x
12,7 mm (20" x 11,5" x 0,5") ou pareil. Utiliser du bois
ancien de rechange en tant que gabarit de fabrication
ou bien, acheter de pièces de rechange en appelant
au numéro 1-800-SAWDUST. Se servir du gabarit qui
figure sur le site www.milwaukeetool.com afin d'éviter
les aires restreintes et de remarquer les emplacements
d'orifices de perçage. Ne pas percer pendant que la
structure de dessus de travail ait du bois fixé sur elle
ni sur d'autres produits Packout™.

DESCRIPTION FONCTIONNELLE



1. Rainures de courroies
2. Boulon et écrou
3. Bois
4. Clip
5. Structure de dessus de travail

MONTAGE DE L'OUTIL

Montage de bois sur la structure de dessus de travail

1. Poser la structure du dessus de travail sur une surface plate.
2. Insérer les boulons en les passant à travers du bois et de la structure.
3. Serrer les boulons, en utilisant uniquement d'outils à main (tournevis Phillips et clé et douilles de 11 mm), jusqu'à ce que 2 ou 3 filets restent exposés.

Remplacement du bois sur la structure du dessus de travail

Se servir du gabarit afin d'éviter les aires restreintes. S'assurer de percer d'orifices sur la plateforme en bois avant de mettre les boulons en place. Ne pas percer de bois en tant qu'il est fixé sur la structure du dessus de travail ou d'autres produits Packout™.

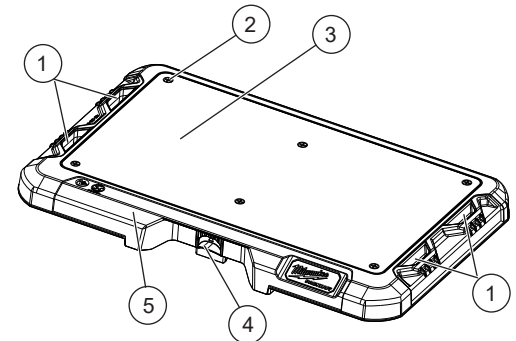
SERVICE - CANADA

Milwaukee Tool (Canada) Ltd
1.800.268.4015
Monday-Friday, 7:00 AM - 4:30 PM CST
www.milwaukeetool.ca

ESPECIFICACIONES

Cat. No. 48-22-8488
Capacidad de peso (máx.) 22,7 kg (50 lb)
Pernos de reemplazo 1/4"-20 x 34,9 mm
(1/4"-20 x 1-3/8") de cabeza plana
Tuercas de reemplazo tuerca hexagonal bridada
1/4"-20 con inserto de nailon (Nylock)
Madera de reemplazo 45-64-8488
O corte una pieza nueva de madera de 508 mm x
292,1 mm x 12,7 mm (20" x 11,5" x 0,5") de madera
laminada de grado marino o similar. Utilice la madera
vieja que se reemplazará como patrón de fabricación
o compre repuestos en 1-800-SAWDUST. Use la
plantilla que se encuentra en www.milwaukeetool.com
para evitar las zonas excluidas y para perforar
las ubicaciones de los orificios. No perforo con madera
instalada directamente en el cuerpo de la superficie
de trabajo o encima de otros productos Packout™.

DESCRIPCION FUNCIONAL



1. Ranuras de las correas
2. Perno y tuerca
3. Madera
4. Broche
5. Cuerpo de la superficie de trabajo

ENSAMBLAJE

Montar madera al cuerpo de la superficie de trabajo

1. Coloque el cuerpo de la superficie de trabajo sobre una superficie plana.
2. Inserte los pernos por la madera y el cuerpo.
3. Con herramientas únicamente manuales (destornillador Phillips y llave de 11 mm), apriete las tuercas hasta que estén fijadas y muestren de 2 a 3 roscas.

Reemplazar la madera en el cuerpo de la superficie de trabajo

Use la plantilla para evitar zonas excluidas. Asegúrese de perforar los orificios en la plataforma de madera antes de atornillar los pernos. No perforo a través de la madera en el cuerpo de la superficie de trabajo o a otros productos Packout™.

SOPORTE DE SERVICIO - MEXICO

CENTRO DE ATENCION A CLIENTES
Techtronic Industries Mexico, S.A. de C.V.
Av. Presidente Masarik 29 Piso 7
11560 Polanco V Seccion
Miguel Hidalgo, Distrito Federal, México
01 (800) 030-7777 o (55) 4160-3540
Lunes a Viernes (9am a 6pm)

O contáctanos en www.milwaukeetool.com.mx